



Assemblée législative de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 129

Procès-verbaux

Nº 129

1<sup>st</sup> Session 42<sup>nd</sup> Parliament

Thursday November 21, 2019 1<sup>re</sup> session 42<sup>e</sup> législature

Jeudi 21 novembre 2019 9:00 A.M.
PRAYERS
PRIÈRES

#### ORDERS OF THE DAY

#### **ORDRE DU JOUR**

Ms. Jones moved.

M<sup>me</sup> Jones propose,

That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 136, An Act to enact the Provincial Animal Welfare Services Act, 2019 and make consequential amendments with respect to animal protection, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment; and

That at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Justice Policy; and

That the Clerk of the Committee, in consultation with the Committee Chair, be authorized to arrange the following with regard to Bill 136:

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on Friday, November 29, 2019 from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 5:00 p.m. for public hearings on the Bill; and

That the deadline for requests to appear be 3:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That the Clerk of the Committee provide a list of all interested presenters to each member of the Sub-committee and their designate following the deadline for requests to appear by 4:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each member of the Sub-committee or their designate provide the Clerk of the Committee with a prioritized list of presenters to be scheduled, chosen from the list of all interested presenters received by the Clerk by 5:00 p.m. on Wednesday, November 27, 2019; and

That each witness will receive up to 10 minutes for their presentation followed by 20 minutes divided equally amongst the recognized parties for questioning; and

That the deadline for filing written submissions be Friday, November 29, 2019 at 5:00 p.m.; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be Monday, December 2, 2019 at 12:00 p.m.; and

That the Standing Committee on Justice Policy shall be authorized to meet on Tuesday, December 3, 2019 from 9:00 a.m. to 10:15 a.m.; and 2:00 p.m. to 9:00 p.m. for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That on Tuesday, December 3, 2019 at 5:00 p.m. those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. At this time, the Chair shall allow one 20-minute waiting period pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Wednesday, December 4, 2019. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes; and

Third Reading Debate is to be limited to three hours, with 1 hour and 20 minutes for the Government; 1 hour and 20 minutes for the Official Opposition; and 20 minutes for the Independents.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

**ORAL QUESTIONS** 

**QUESTIONS ORALES** 

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

#### INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 148, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to reporting of incidents of unsafely opening a motor vehicle door on a highway. Ms. Bell.

#### DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 148, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les rapports sur les incidents d'ouverture non sécuritaire des portes d'un véhicule automobile sur une voie publique. M<sup>me</sup> Bell.

**PETITIONS** 

PÉTITIONS

Ontario Disability Support Program (Sessional Paper No. P-5) Miss Taylor.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M<sup>me</sup> Gélinas.

911 Emergency response coverage (Sessional Paper No. P-72) M<sup>me</sup> Gélinas.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Ms. Singh (Brampton Centre).

Ontario Arts Council and Indigenous Culture Fund (Sessional Paper No. P-93) Ms. Andrew.

Post secondary education (Sessional Paper No. P-130) Ms. Berns-McGown.

Public service funding and withdrawal of Bill 124 (Sessional Paper No. P-160) Miss Taylor.

Amending Ontario Regulation 493/17 for pet-friendly spaces in small businesses (Sessional Paper No. P-161) Mrs. Karahalios, Ms. Kusendova, Mrs. Martin and Ms. Park.

Animal welfare (Sessional Paper No. P-178) Ms. Hogarth.

\_\_\_\_\_

# PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Mr. Sandhu moved,

Second Reading of Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to air brake endorsements.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Mrs. Martin moved,

Second Reading of Bill 141, An Act respecting registration of and access to defibrillators.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Mr. Nicholls moved,

Second Reading of Bill 147, An Act to amend the Animals for Research Act and the Dog Owners' Liability Act.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

# AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M. Sandhu propose,

Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les inscriptions autorisant l'utilisation des freins à air comprimé.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

M<sup>me</sup> Martin propose,

Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi sur l'accès aux défibrillateurs et leur enregistrement.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

M. Nicholls propose,

Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi modifiant la Loi sur les animaux destinés à la recherche et la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 36

Mitas Sattler Armstrong Hassan Babikian Hogarth **Nicholls** Simard Begum Jones Oosterhoff  $Singh \,\, ({\tt Brampton}\, {\tt Centre})$ Berns-McGown Kanapathi Park Stiles Karahalios Calandra Piccini **Tabuns** Vanthof Coe Karpoche Rickford Wai Martin Roberts Downey Gill Sandhu McNaughton West Glover Sarkaria Yarde Miller (Parry Sound—Muskoka)

### NAYS / CONTRE - 12

BaberElliottPangSurmaCrawfordLeccePhillipsTibollo

Cuzzeto MacLeod Romano Triantafilopoulos

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

#### ORDERS OF THE DAY

### ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 138, An Act to implement Budget measures and to enact, amend and repeal various statutes.

Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter, à modifier ou à abroger diverses lois.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:02 p.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 40 DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT

Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation, 2018-2019 Annual Report / Société du palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto, Rapport annuel 2018-2019 (No. 389) (Tabled November 21, 2019).

Ministry of Infrastructure, Rebuilding Ontario: An Infrastructure Plan for the People / Ministère de l'Infrastructure, Reconstruire l'Ontario: Un plan d'infrastructure pour la population (No. 388) (Tabled November 21, 2019).

# RESPONSES TO WRITTEN OUESTIONS

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES** 

Final Answers to Question Number: 134.

## RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Traffic control measures (Sessional Paper No. P-53):

(Tabled May 14, 28, 2019) M<sup>me</sup> Gélinas.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75):

(Déposée le 14 mai 2019) M<sup>me</sup> Gélinas.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97):

(Tabled May 14, 2019) Ms. Armstrong.

(Tabled May 14, 2019) Ms. Fife.